

Montageanleitung

ANTTI M06 GETREIDETROCKNER – AUFBAUANLEITUNG

408076 (de) 06-2022

*Sie werden den
Unterschied sehen*

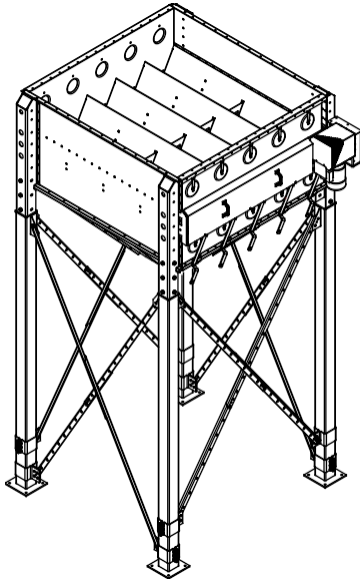
AUFBAU DES TROCKNERFUSSES	3
MONTAGE DES TROCKNUNGSBEREICHES- EINSTELLUNG DER LUFTKANALENDEN.....	6
MONTAGE DER OBEREN TEILE UND DER ABDECKUNG	12
MONTAGE DER VERSTELLVORRICHTUNG FÜR DIE KLAPPEN IN DEN ENDEN DER LUFTKANÄLE.....	23
GARANTIEBEDINGUNGEN	29
EU-Konformitätserklärung	30

Hinweis!

Schützen Sie die verpackten Teile vor Feuchtigkeit, um die Bildung von Weißrost zu vermeiden.

AUFBAU DES TROCKNERS AUF EINEM „-SOCKEL

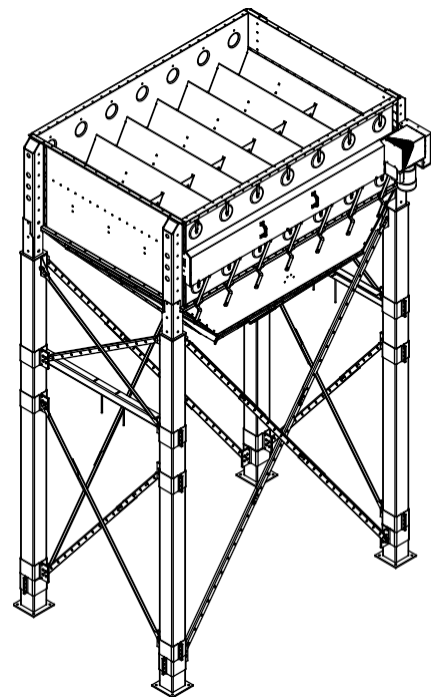
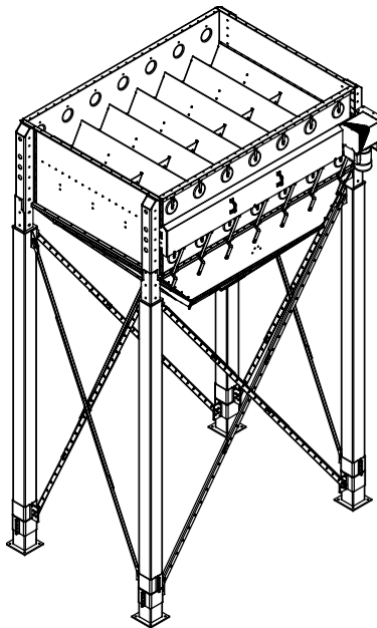
Lesen Sie vor Beginn der Montage alle Anweisungen zur Lieferung des Trockners durch.
ACHTEN SIE BEI HEBEVORGÄNGEN BESONDERS AUF DIE ARBEITSSICHERHEIT!



2W-Trockner

Siehe Anleitung 408070 (en)
ANTTI M06 2W GETREIDETROCKNER, SOCKEL

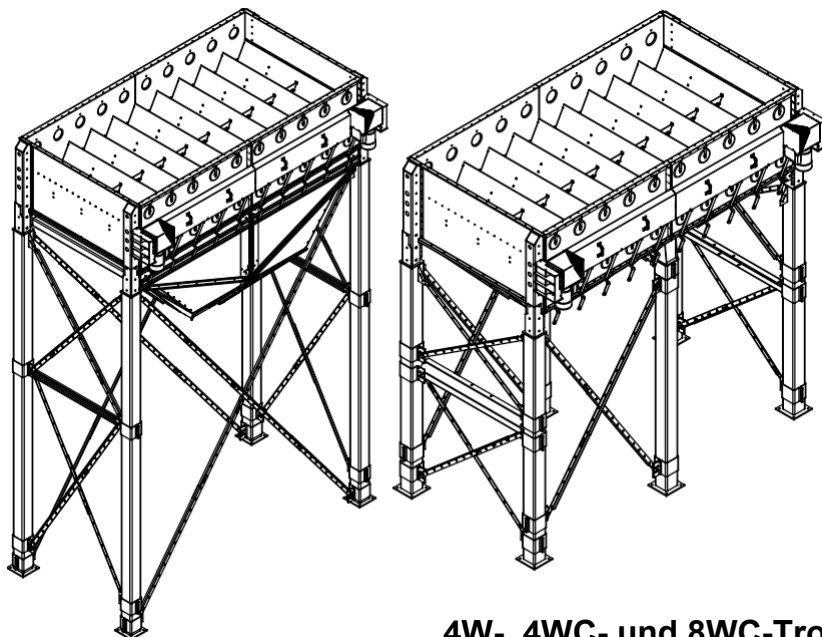
Das Gewicht des Sockels mit Zubehör beträgt 1330 kg.



3W- und 6WC-Trockner

Siehe Anleitung 408080 (en)
ANTTI M06 3W, 6WC GETREIDETROCKNER, UNTERBAU

Das Gewicht des 3W-Sockels mit Zubehör beträgt 1960 kg. Das
Gewicht eines 6WC-Sockels mit Zubehör beträgt 2055 kg.



4W-, 4WC- und 8WC-Trockner

Siehe Anleitung 408090 (en)

ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC GETREIDETROCKNER, UNTERBAU

Das Gewicht des 4W-Sockels mit Zubehör beträgt 3150 kg. Das Gewicht eines 4WC- bzw. 8WC-Sockels mit Zubehör beträgt 2840 kg.

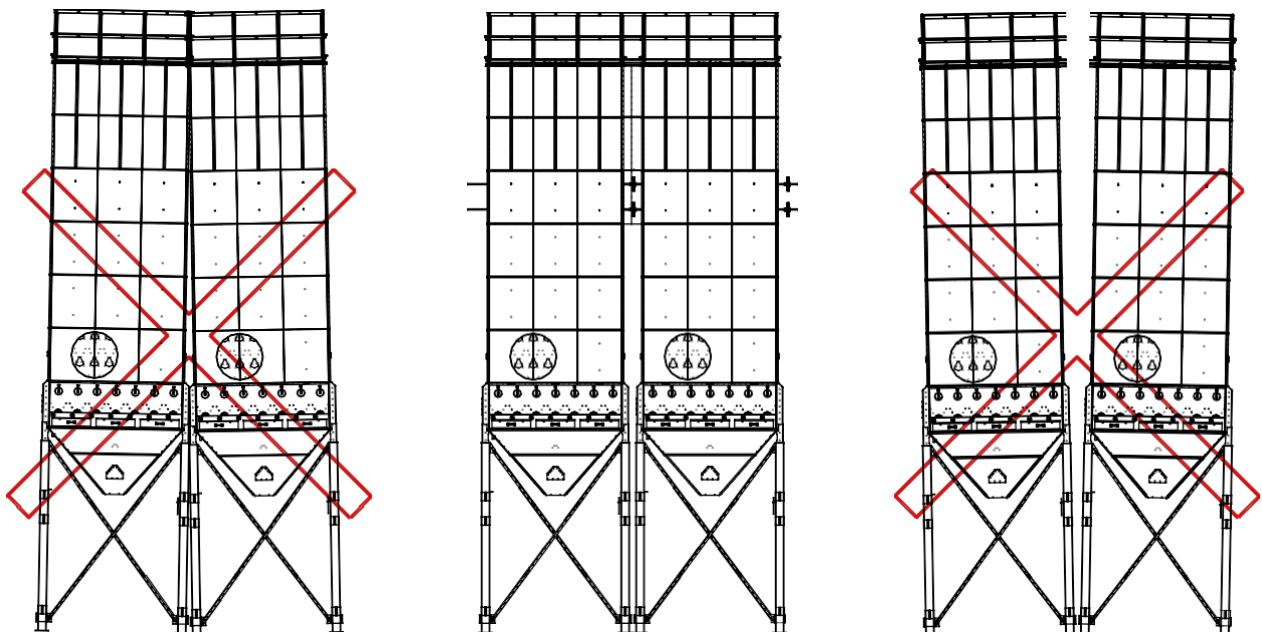
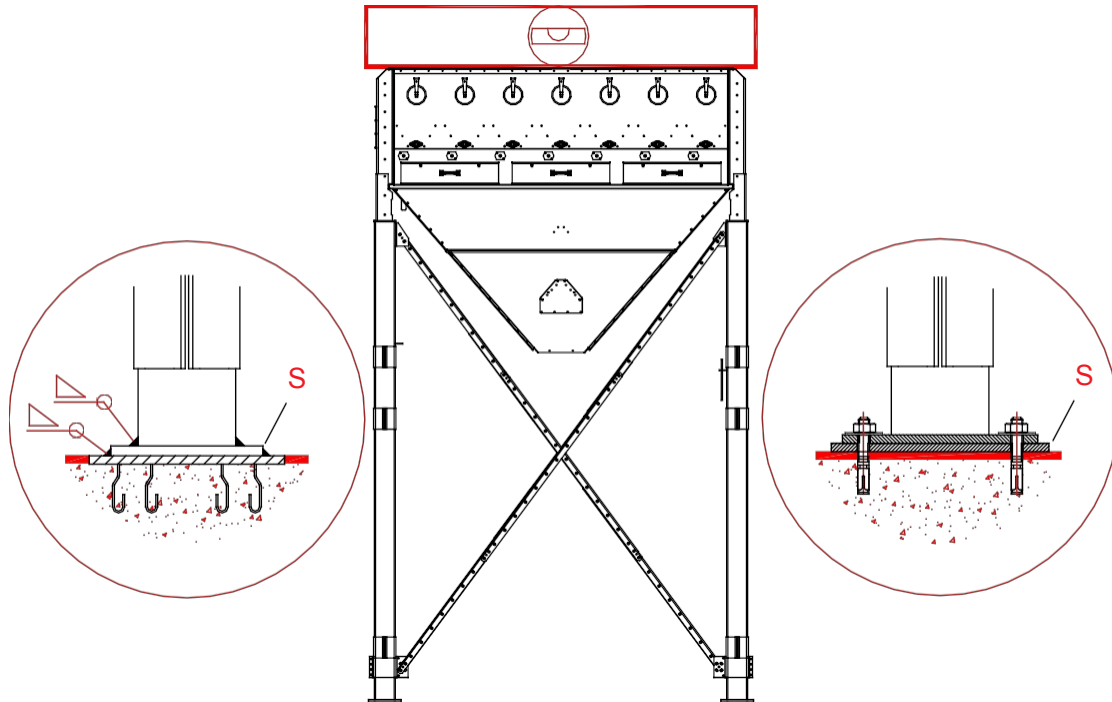
Das Verfahren zum Zusammenbau, zum Anheben und zur Befestigung des Unterbaus am Boden ist in der Anleitung für den jeweiligen Trocknertyp unter dem Punkt „MONTAGE DES TROCKNERUNTERBAUS“ beschrieben.

Versuchen Sie, die Seite des Unterbaus mit der Zuführvorrichtung und den Trogarmen (in der Zeichnung vorne rechts) im Trocknergebäude so zu positionieren, dass diese Bauteile, die während des Betriebs des Trockners justiert werden müssen, leicht zugänglich sind.

ACHTEN SIE BESONDERS AUF DIE GERADLINIGKEIT DER OBERFLÄCHE DES SOCKELS!

Führen Sie die Justierung durch, indem Sie geeignete Justierplatten (in der Zeichnung mit „S“ gekennzeichnet) aus Stahlblech zwischen die Endplatten der Verlängerungsbeine des Trockners und die Befestigungsplatten im Bodenbeton einlegen.

Stellen Sie sicher, dass die Platten in ihrer Position verbleiben, indem Sie sie durch Schweißen oder mit Schrauben befestigen.

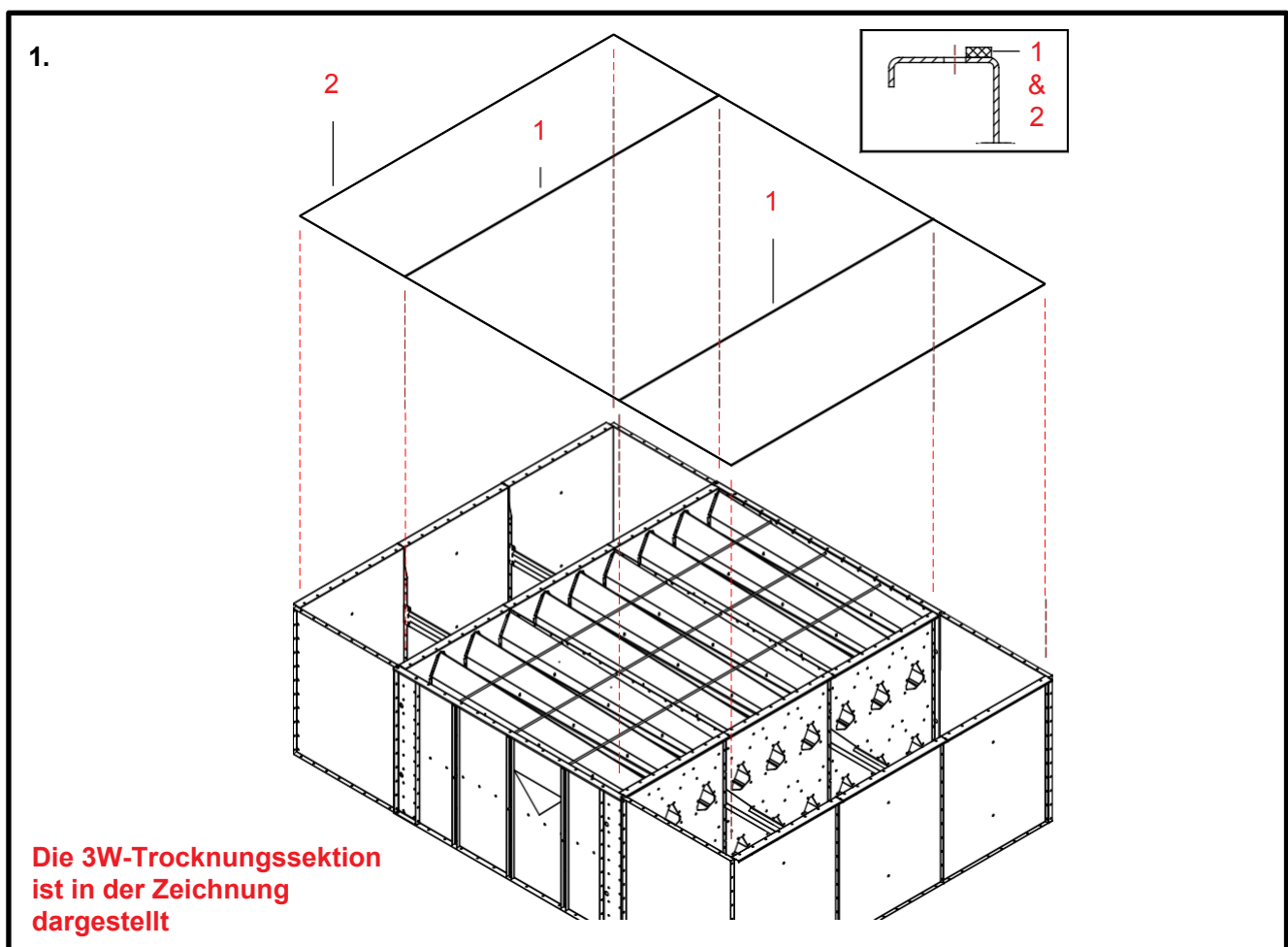


BEI DER MONTAGE EINER KOMBINATION AUS ZWEI TROCKNERN (6WC, 8WC) IST ES UNERLÄSSLICH, DASS DIE TROCKNER PARALLEL ZUEINANDER AUSGERICHTET SIND!

INSTALLATION DES TROCKNUNGSBEREICHS – LUFTKANAL-ENDSTÜCK- -UPS Zusammenfügen der Trocknungsabschnitte zum Anheben

Siehe Anleitung

- 408071 (en) ANTTI M06 2W GETREIDETROCKNER, TROCKNUNGSABSCHNITT
- 408074 (en) ANTTI M06 2W GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 0,5 M
- 408075 (en) ANTTI M06 2W GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 1,0 M
- 408081 (en) ANTTI M06 3W GETREIDETROCKNER, TROCKNUNGSABSCHNITT
- 408084 (en) ANTTI M06 3W GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 0,5 M
- 408085 (en) ANTTI M06 3W GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 1,0 M
- 408091 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC GETREIDETROCKNER, TROCKNUNGSABSCHNITT
- 408094 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 0,5 M
- 408095 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC GETREIDETROCKNER, LUFTKANALENDSTÜCKE 1,0 M



1. Befestigung eines Dichtungstreifens an den Oberseiten der Trocknungsabschnitte

1. Befestigen Sie Dichtungstreifen an der Oberseite der Endplatte jedes Trocknungsabschnitts.

Befestigen Sie die Dichtungstreifen innerhalb der Schraubenlochrillen in den Endplatten (siehe Detailzeichnung).

2. Befestigen Sie einen Rand aus Dichtungstreifen an der Oberseite der Seitenplatten und an den Luftkanalenden jedes Trocknungsabschnitts.

Befestigen Sie die Dichtungstreifen innerhalb der Schraubenlochrillen in den Endplatten (siehe Detailzeichnung).

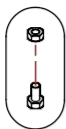


Trock
ner

Antti WM06

2. (3W)

3
+
4



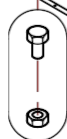
2

2a. Abschnitt 3W
– 2W und 4W auf der
nächsten Seite

Einlassseite
(Öffnungen in 1/2-
Kanälen)

Auslassseite

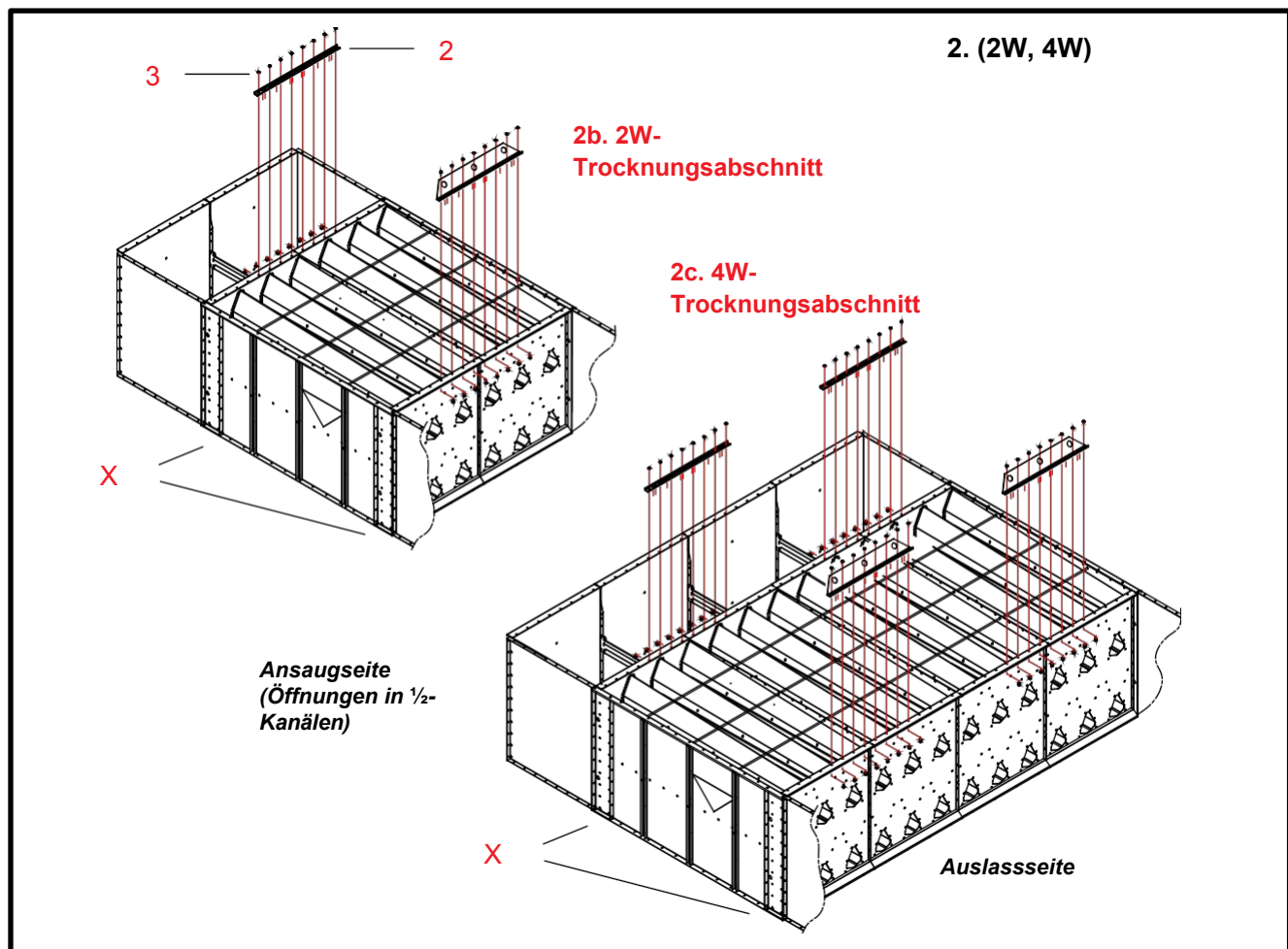
5



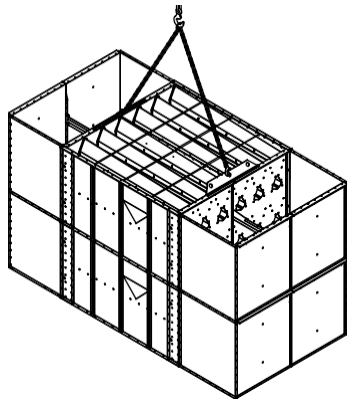
X

2. Befestigung der Hebeösen am Trocknungsabschnitt (siehe Zeichnung auf der vorherigen Seite (3W) und auf dieser Seite (2W und 4W))

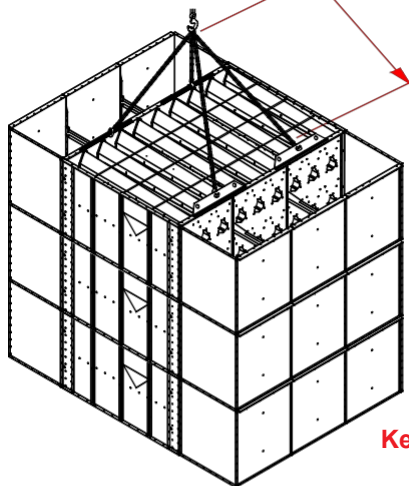
1. **Beachten Sie bei der Planung der Hebereihenfolge für die Trocknungsabschnitte Folgendes:**
 - **Stützbeine der Trocknungsabschnitte (x in der Zeichnung 2 (3W) auf der vorherigen Seite und 2 (2W und 4W) unten)**
 - * Die Materialstärke der Stützbeine in den fertig montierten Trocknungsabschnitten kann von unten nach oben variieren
 - * Achten Sie darauf, die Stützbeine in der in der Montageanleitung angegebenen Reihenfolge zu montieren.
 - **Untere Verschlussplatten für das Luftkanalende des untersten Trocknungsabschnitts**
 - **Luftkanäle im obersten Trocknungsabschnitt (Materialstärke: 2 mm) und die oberen Verschlussplatten für das Luftkanalende**
2. **Befestigen Sie die Hebeösen an der Oberseite der Endplatten des Trocknungsabschnitts.**
Befestigen Sie zwei Hebeösen an der Trocknungssektion 2W (siehe Zeichnung 2b).
Befestigen Sie vier Hebeösen an den Trocknungsabschnitten 3W und 4W (siehe Zeichnungen 2a und 2c). Die korrekte Position der Ösen entnehmen Sie bitte den Zeichnungen.
3. **Befestigen Sie die Hebeösen mit Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16, 8 Stück pro Hebeöse).**
4. **Verbinden Sie die Baugruppen „Trocknungsabschnitt – Luftkanalende“ mithilfe von Sechskantschrauben und -muttern (M8 x 16).**
5. **Verbinden Sie die Baugruppen „Trocknungsabschnitt – Luftkanalende“ mithilfe von Sechskantschrauben und Muttern (8 Stück M10 x 25).**
Diese Schrauben werden an den oberen und unteren Enden der Stützbeine des Abschnitts befestigt.



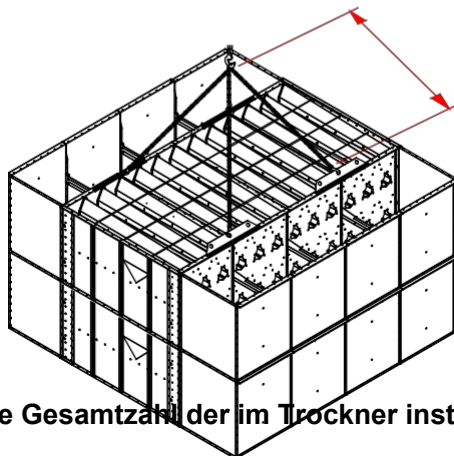
3.



Mindestlänge für einen Kettenabschnitt: 1,6 m



Mindestlänge für einen Kettenabschnitt: 1,6 m



Die Gesamtzahl der im Trockner installierten Trocknungs- und Oberabschnitte darf 13 nicht überschreiten.

Die Anzahl der Oberteile darf 5 nicht überschreiten.

4. Anheben der Trocknungsabschnitte

*Beachten Sie alle einschlägigen Arbeitsschutzvorschriften.
Beachten Sie die Tragfähigkeit des einzusetzenden Hebezeugs.*

2W

Heben Sie höchstens zwei Abschnitte gleichzeitig an.

Das Gewicht eines Abschnitts beträgt 690–870 kg.
Das Gewicht der Luftkanalenden ist im angegebenen Gewicht enthalten.

3W

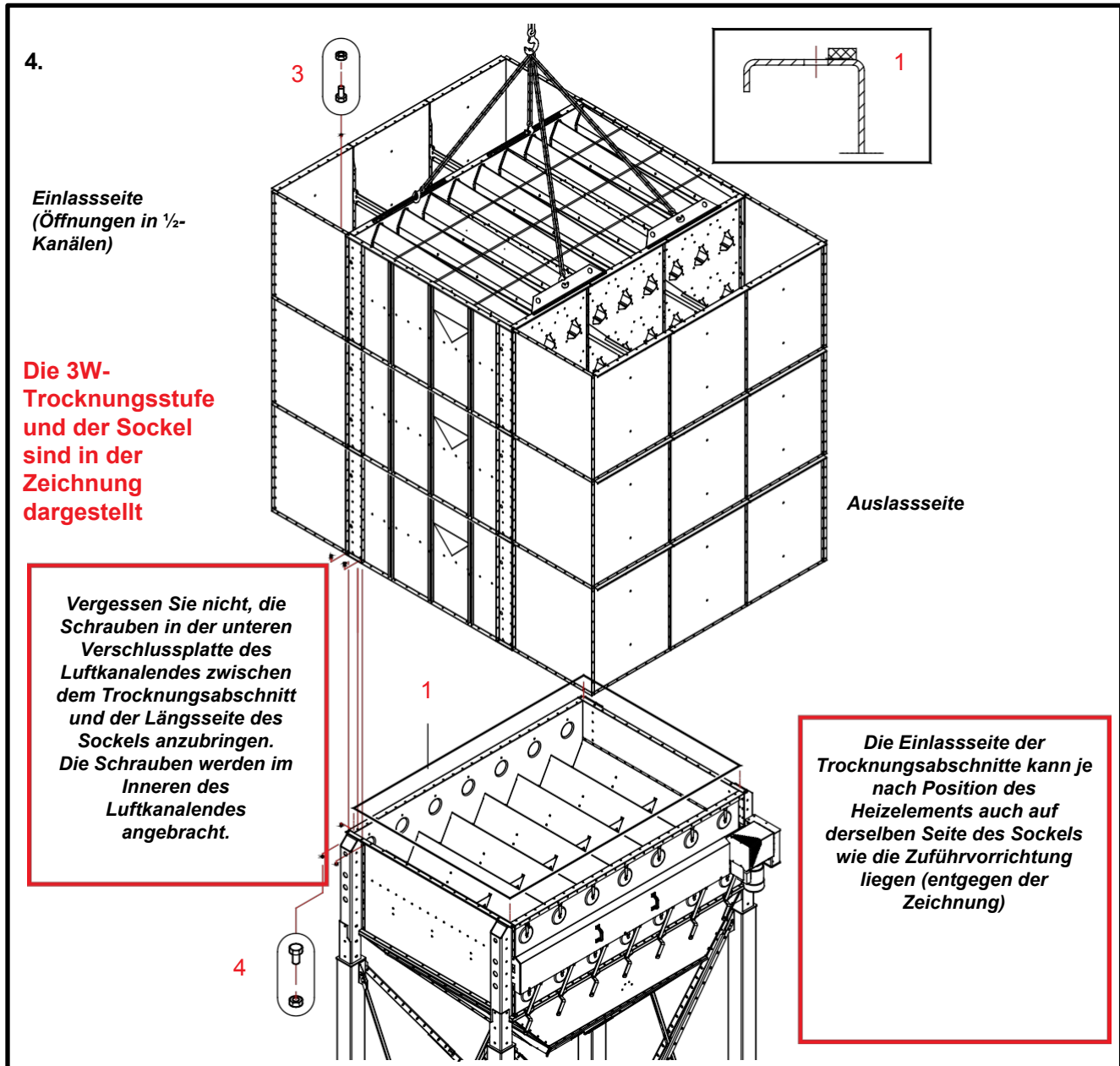
Heben Sie höchstens drei Abschnitte gleichzeitig an.

Das Gewicht eines Abschnitts beträgt 1.000 – 1.200 kg.
Das Gewicht der Luftkanalenden ist im angegebenen Gewicht enthalten.

4W

Heben Sie höchstens zwei Abschnitte gleichzeitig an.

Das Gewicht eines Abschnitts beträgt 1.270 – 1.550 kg.
Das Gewicht der Luftkanalenden ist im angegebenen Gewicht enthalten.

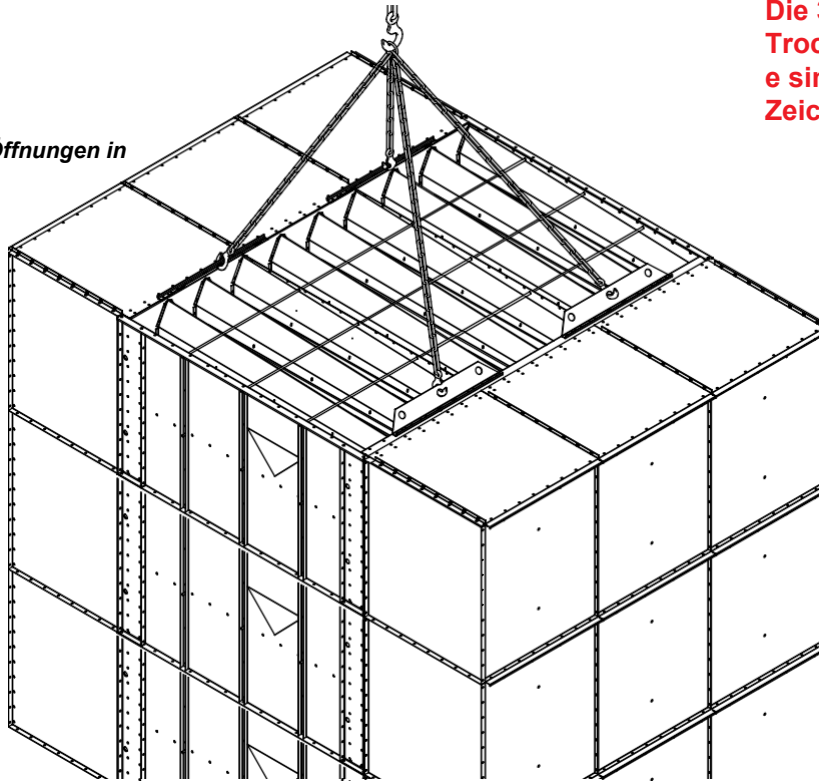


4. Anheben der Trocknungsabschnitte und Befestigen an der Trocknerbasis

1. Befestigen Sie einen Rand aus Dichtungsstreifen an der Oberseite des Trocknerunterbaus. Befestigen Sie die Dichtungsstreifen innerhalb der Schraubenlochrufen in den Endplatten und Seitenplatten (siehe Detailzeichnung).
2. Heben Sie den oder die Trocknungsabschnitt(e) gemäß den Anweisungen zum Anheben auf den Sockel.
*Richten Sie die Schraubenlöcher im Trocknungsabschnitt beispielsweise mit Stiften (Ø 8 mm) auf die Löcher im Sockel aus. Achten Sie darauf, die Dichtungsstreifen beim Absenken der Trocknungsabschnitte nicht zu beschädigen.
3. Befestigen Sie den untersten Trocknungsabschnitt mit Sechskantmutter und -schrauben (M8x16) am Sockel.
4. Befestigen Sie den untersten Trocknungsabschnitt mit Sechskantmutter und -schrauben (8 Stück M10x25) am Sockel. Diese Schrauben werden an den oberen und unteren Enden der Stützbeine des Abschnitts befestigt.

5.

Einlassseite (Öffnungen in
 $\frac{1}{2}$ -Kanälen)



Die 3W-
Trocknungsabschnitt
e sind in der
Zeichnung dargestellt

Auslassseite

5. Anheben und Befestigen des obersten Trocknungsabschnitts

Die Materialstärke aller Kanäle im obersten Trocknungsabschnitt beträgt 2 mm.

Dieser Trocknungsabschnitt wird auf dieselbe Weise an den darunterliegenden Abschnitt befestigt wie alle anderen Trocknungsabschnitte untereinander.

MONTAGE DER OBEREN ABSCHNITTE UND DER „-ABDECKUNG

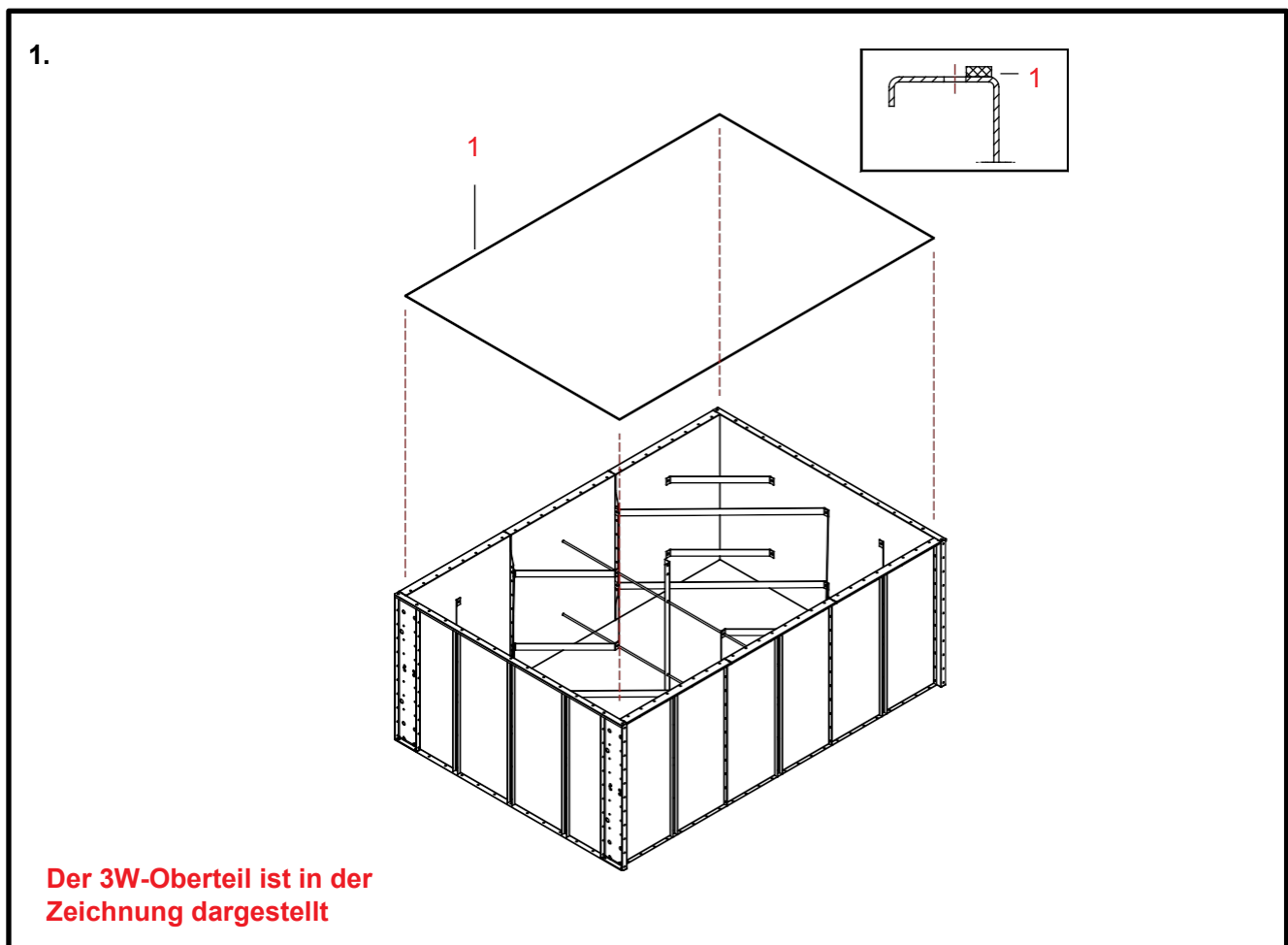
Zusammenfügen der oberen Abschnitte zum Anheben

Siehe Anleitung

408072 (en) ANTTI M06 2W GETREIDETROCKNER, OBERER ABSCHNITT

408082 (en) ANTTI M06 3W, 6WC GETREIDETROCKNER, OBERER
ABSCHNITT

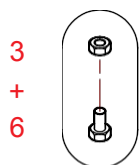
408092 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC GETREIDETROCKNER, OBERER TEIL



1. Befestigung eines Dichtungsstreifens an den Oberseiten der Oberteile

1. Befestigen Sie einen Rand aus Dichtungsstreifen an der Oberseite der Seitenplatten und an den Luftkanalenden jedes Oberteils.
Befestigen Sie die Dichtungsstreifen innerhalb der Schraubenlochreihen in den Endplatten und den Seitenplatten (siehe Detailzeichnung).

2. (2W)



2

5

7

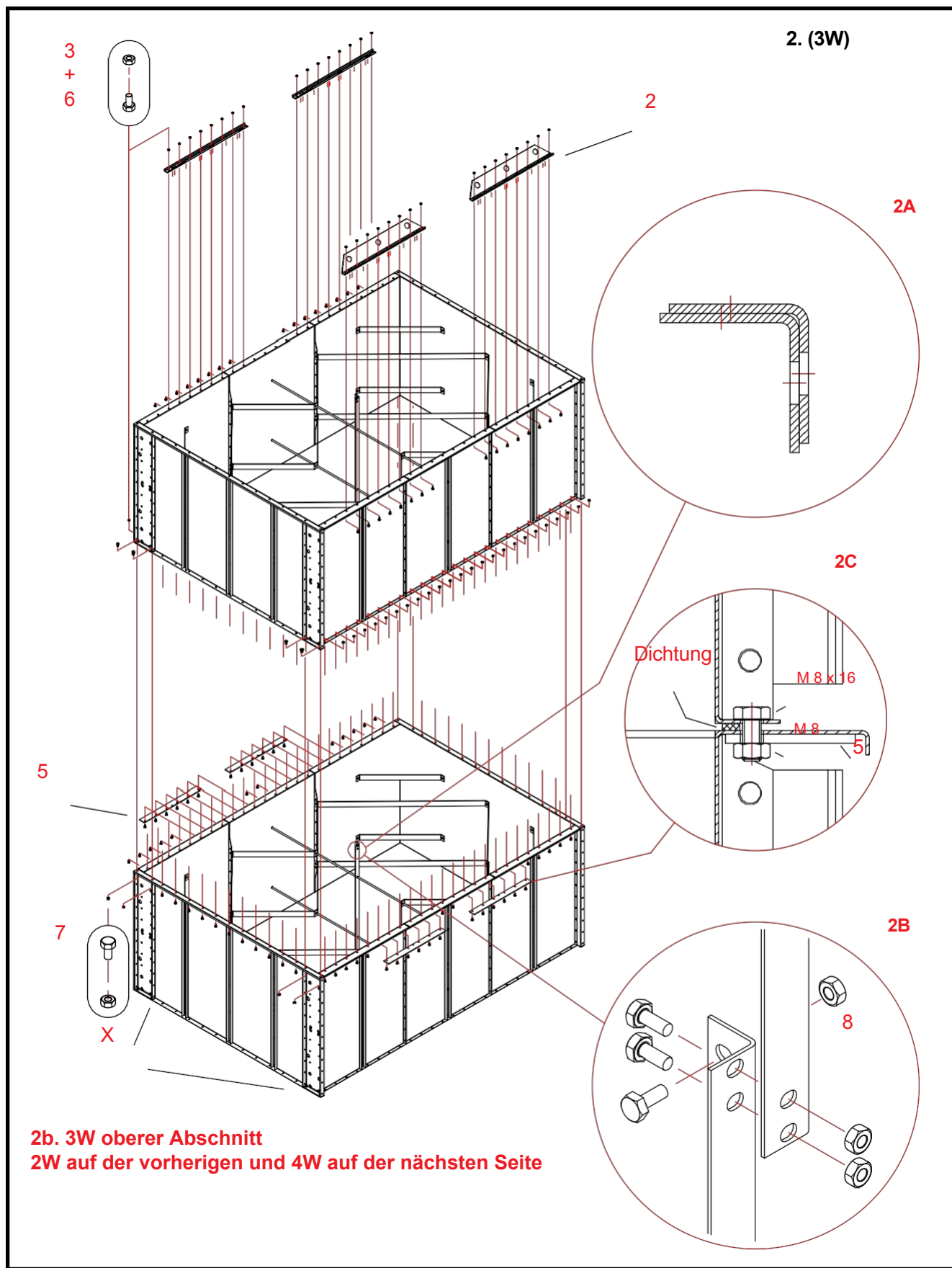
X

Dichtung

M 8 x 16

M 8

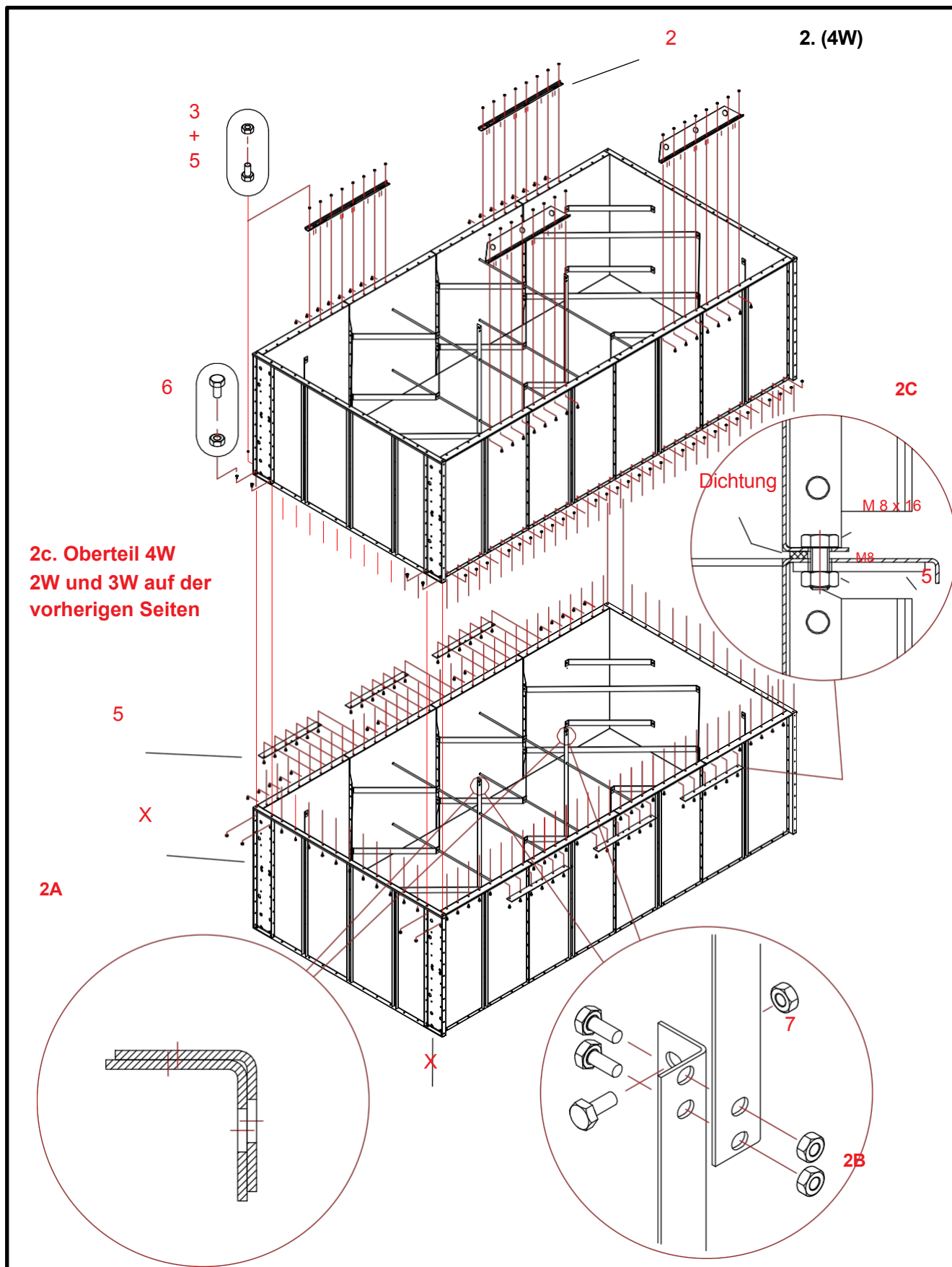
**2a. Oberteil 2W
3W und 4W auf der nächsten Seite**





Trock
ner

Antti WM06





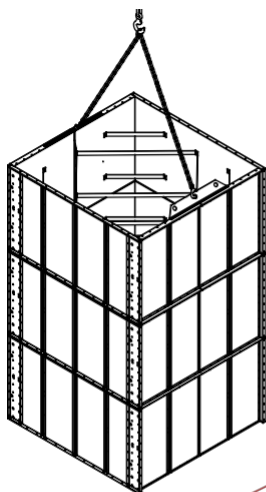
2. Befestigung der Hebeösen am oberen Abschnitt und Zusammenfügen der Abschnitte (siehe Abbildungen auf den vorherigen Seiten)

1. **Beachten Sie bei der Planung der Hebereihenfolge für die Oberteile Folgendes:**
- Stützbeine der Oberteile (in den Abbildungen 2a, 2b und 2c mit X gekennzeichnet)
* Die Materialstärke der Stützbeine in den fertig montierten Oberteilen kann von unten nach oben variieren
* Achten Sie darauf, die Stützbeine in der Reihenfolge zu montieren, die in der Montageanleitung für die Oberteile angegeben ist.
2. **Befestigen Sie die Hebeösen an der Oberseite der Endplatten des Oberteils.**
Befestigen Sie zwei Hebeösen am 2W-Oberteil (siehe Zeichnung 2a).
Befestigen Sie vier Hebeösen an den Oberteilen 3W und 4W (siehe Zeichnungen 2b und 2c). Die korrekte Position der Ösen entnehmen Sie bitte den Zeichnungen.
3. **Befestigen Sie die Hebeösen mit Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16, 8 Stück pro Hebeöse).**

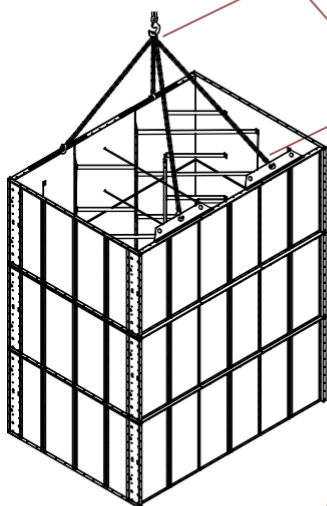
Nur bei den Oberteilen 3W, 6WC, 4W, 4WC und 8WC
4. **Drehen Sie das vom Hebezeug gestützte Oberteil in eine Position, in der die Trägerverlängerungen wie in der Detailzeichnung dargestellt positioniert sind.**
Siehe Detailzeichnung 2A (3W und 4W in der Zeichnung auf der vorherigen Seite).
5. **Bringen Sie im Zusammenhang mit dem Zusammenfügen der Oberteile die Versteifungsflansche unter den oberen Flanschen der Endplatten an.**
Bringen Sie an jeder Schnittstelle zweier Endplatten einen Versteifungsflansch an (siehe Detailzeichnung 2C).
Das Modell 2W ist mit 2 Flanschen ausgestattet, die Modelle 3W und 6WC mit 4 Flanschen und die Modelle 4W, 4WC und 8WC mit 6 Flanschen.
Die Versteifungsflansche werden mit M8-Schrauben befestigt, die die oberen Teile miteinander verbinden (Punkt 6).
6. **Verbinden Sie die oberen Teile mit Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16).**
7. **Verbinden Sie die oberen Profile mit Sechskantschrauben und Muttern (8 Stück M10x25).**
Diese Schrauben werden an den oberen und unteren Enden der Profilstützbeine befestigt.

Nur bei den Oberprofilen der Modelle 3W, 6WC, 4W, 4WC und 8WC
8. **Befestigen Sie die Trägerverlängerung mit Sechskantschrauben und Muttern (M12 x 25, 3 Stück).**
Die Schrauben befinden sich im Schraubenpaket A70832, das im Zusatzplattenpaket A70830 enthalten ist.
Siehe Detailzeichnung 2B (3W und 4W in der Zeichnung auf den vorherigen Seiten).

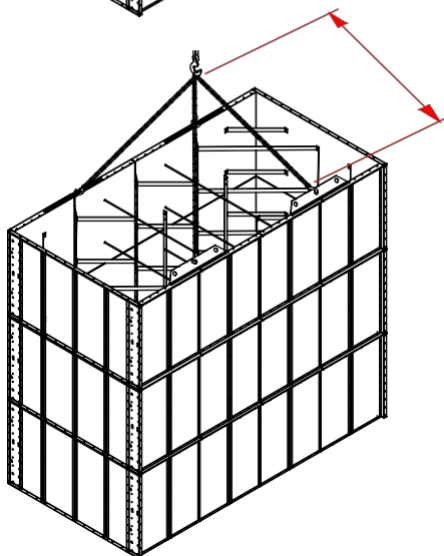
4.



Mindestlänge für ein Glied der Kette 1,6 m



Mindestlänge für ein Glied der Kette 1,6 m



4. Anheben der Oberteile

Beachten Sie alle einschlägigen Arbeitsschutzvorschriften. Beachten Sie die Tragfähigkeit des zu verwendenden Hebezeugs.

2W

Wenn Sie möchten, können Sie alle fünf oberen Teile gleichzeitig anheben.

Das Gewicht eines oberen Teils beträgt 220 kg.

3W

Wenn Sie möchten, können Sie alle fünf oberen Abschnitte gleichzeitig anheben.

Das Gewicht eines Oberteils beträgt 290 kg.

4W

Wenn Sie möchten, können Sie alle fünf oberen Abschnitte gleichzeitig anheben.

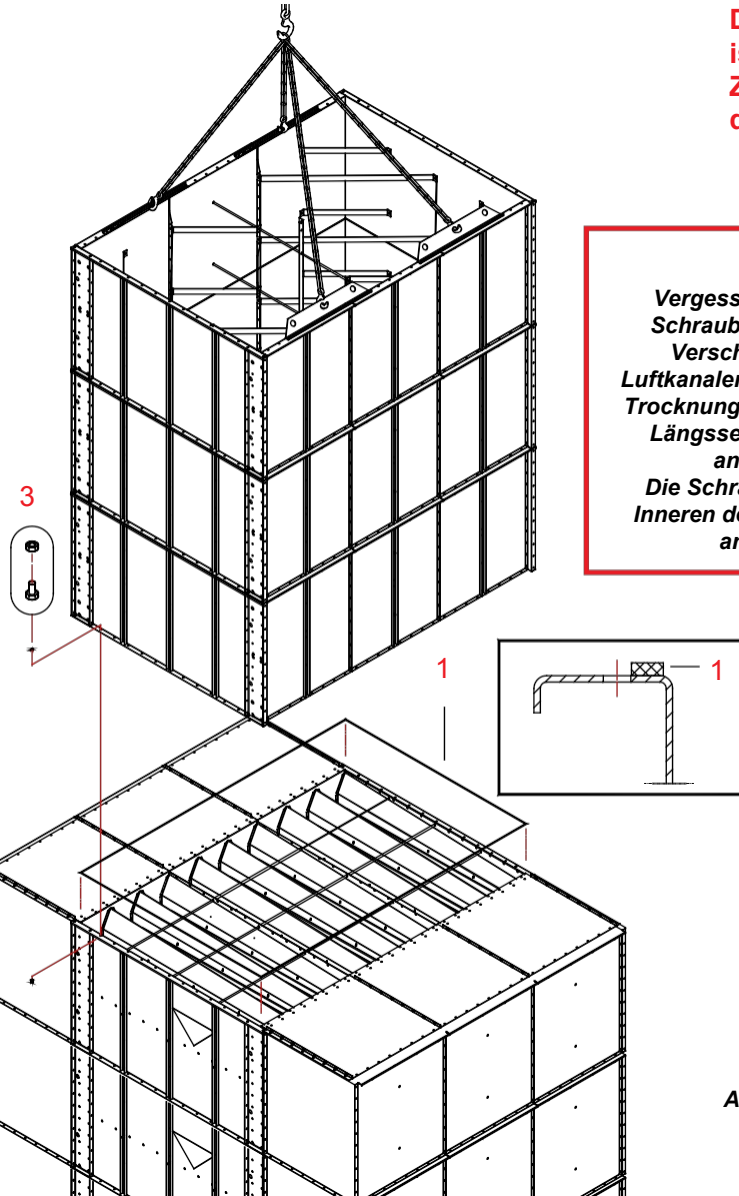
Das Gewicht eines Oberteils beträgt 345 kg.

Die Konstruktion der Oberteile und der Hebeösen schränkt die Anzahl der Oberteile, die gleichzeitig angehoben werden können, nicht ein.

5.

Der Oberteil 3W
ist in der
Zeichnung
dargestellt

Vergessen Sie nicht, die
Schrauben in der oberen
Verschlussplatte des
Luftkanalendes zwischen dem
Trocknungsabschnitt und der
Längsseite des Oberteils
anzubringen.
Die Schrauben werden im
Inneren des Luftkanalendes
angebracht.

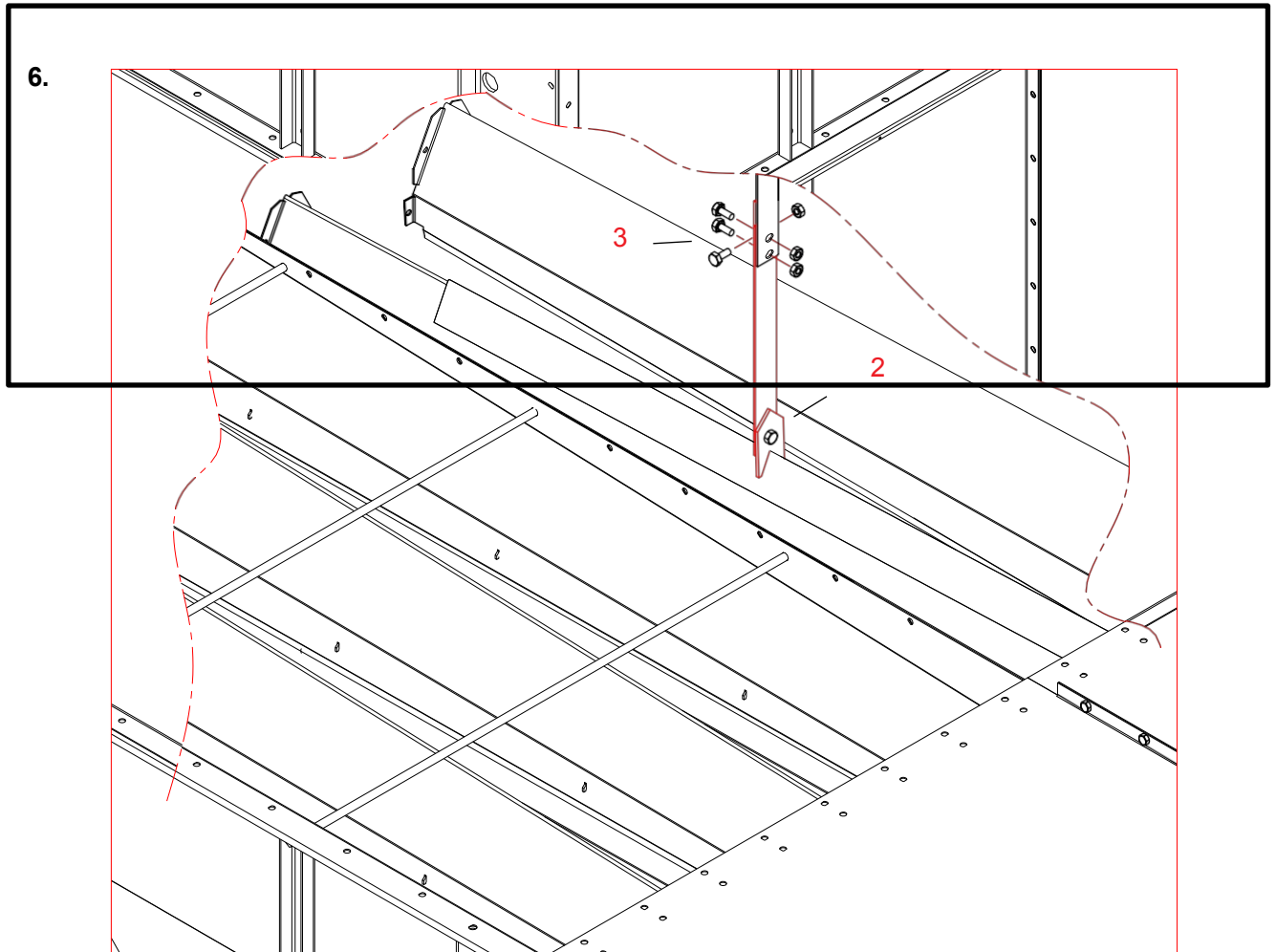


Einlassseite
(Öffnungen in 1/2-
Kanälen)

Auslassseite

5. Anheben der oberen Abschnitte und Befestigung an der obersten Trocknungsstufe

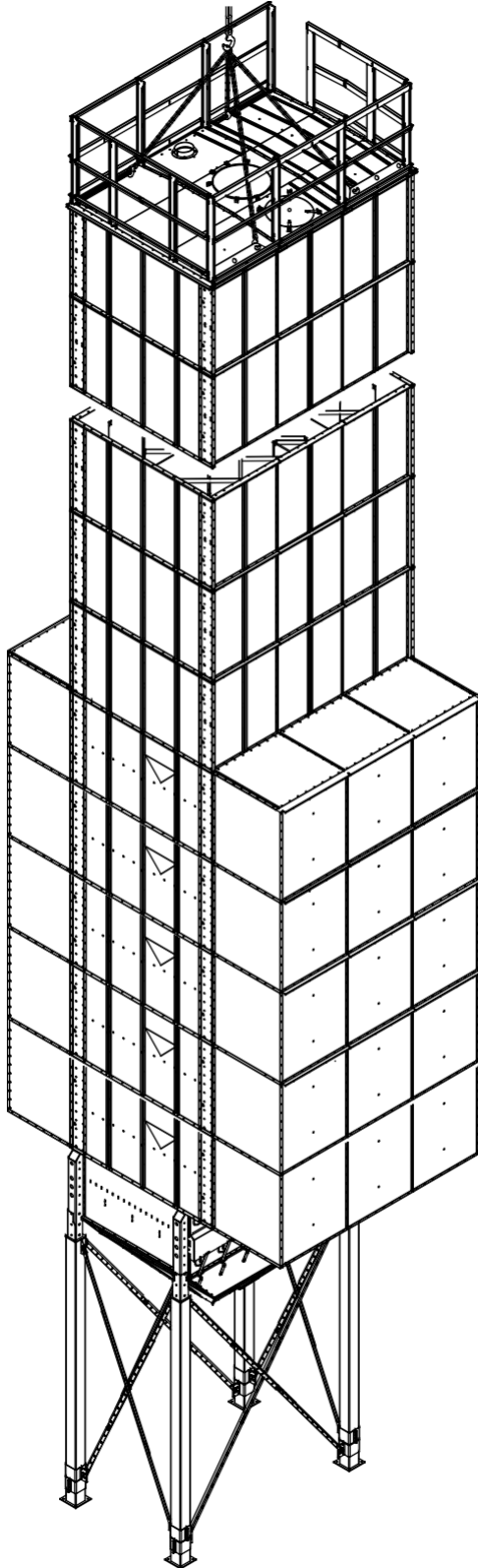
1. **Befestigen Sie einen Rand aus Dichtungstreifen an der Oberseite des Trocknungsabschnitts.**
Befestigen Sie die Dichtungstreifen innerhalb der Schraubenlochrufen in den Endplatten und den Seitenplatten (siehe Detailzeichnung).
2. **Heben Sie die oberen Abschnitte auf den Trocknungsabschnitt.**
Richten Sie die Schraubenlöcher im oberen Abschnitt mithilfe von beispielsweise Ø 8 mm-Stiften auf die Löcher im Trocknungsabschnitt aus.
Achten Sie darauf, die Dichtungstreifen beim Absenken der oberen Abschnitte nicht zu beschädigen.
3. **Befestigen Sie den untersten oberen Abschnitt mit Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16) am Trocknungsabschnitt.**



6. Befestigung des Trägers für die Stangenanordnung im oberen Abschnitt

1. **Setzen Sie das Trägerbein im Trocknungsbereich an der Trägerverlängerung auf den Kanal auf.**
Stellen Sie sicher, dass der Trägerarm auf dem Kanal in der zweiten Kanalreihe von oben positioniert ist.
Der 3W-Trockner verfügt über ein Trägerbein (A70622), während der 4W-Trockner zwei hat.
2. **Befestigen Sie den/die unteren Teil(e) des Trägers am/an den Beinen.**
Befestigen Sie diese mit Schrauben und Muttern (M 10 x 25, 1 Stück/Bein).
3. **Verbinden Sie den Träger mit Sechskantschrauben und Muttern (M12 x 25, 3 Stück/Träger).**
Die Schrauben befinden sich im Schraubenpaket A70832, das im Zusatzplattenpaket A70830 enthalten ist.

7.



7. Anheben der obersten Oberteile in ihre Position und deren Befestigung

Das oberste Oberteil wird mit einer vormontierten Abdeckung mit Geländer geliefert.

2W

Das Gewicht eines Oberteils mit Abdeckung und Geländer beträgt 500 kg.

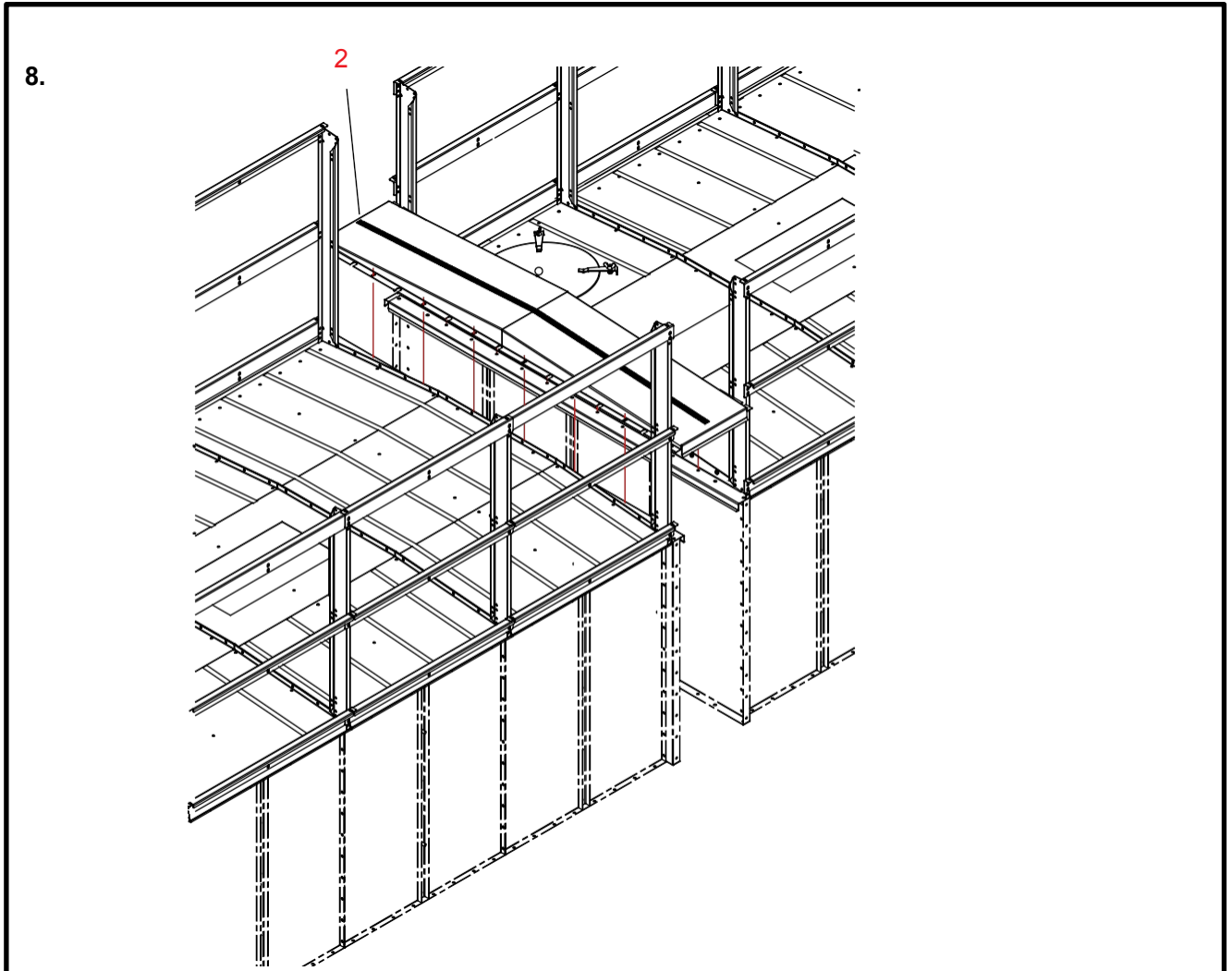
3W

Das Gewicht eines oberen Abschnitts mit Abdeckung und Geländer beträgt 660 kg.

4W

Das Gewicht eines Oberteils mit Abdeckung und Geländern beträgt 840 kg.

Auf dem Bild ist der Trockner 3W zu sehen

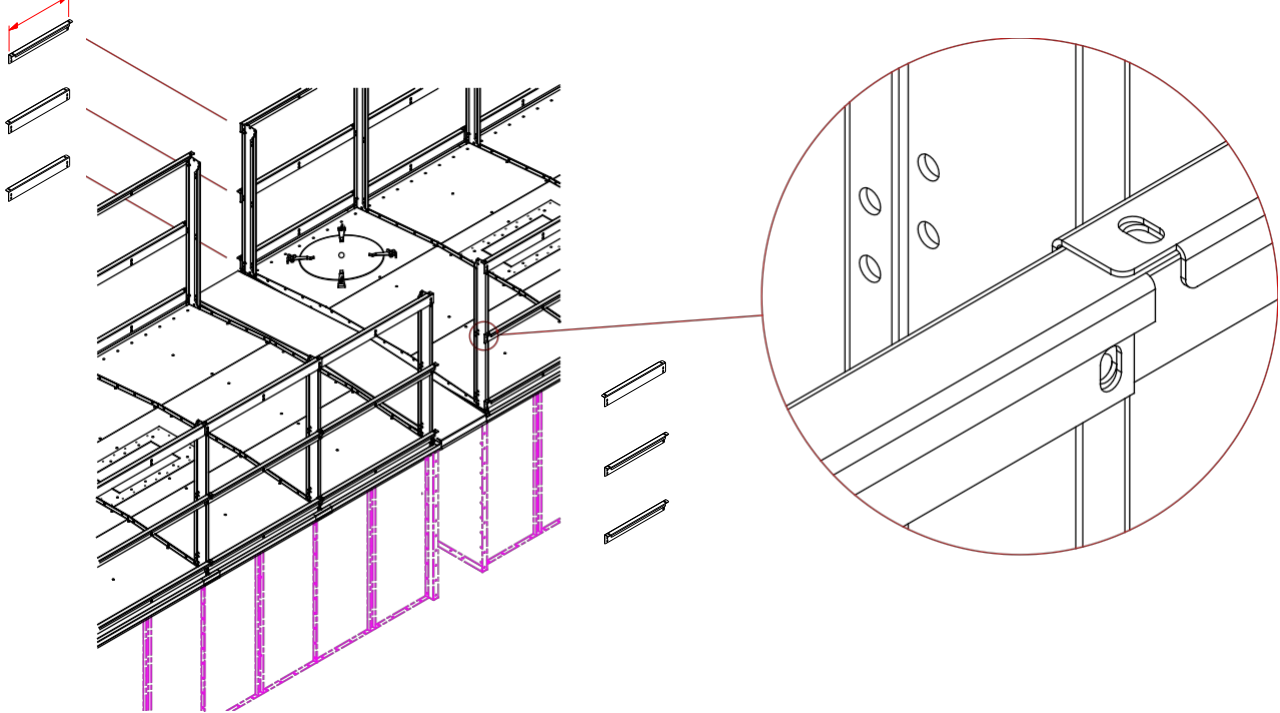


8. Montage des Zwischenstücks für eine Kombination aus zwei Trocknern, 6WC und 8WC

1. Entfernen Sie sechs Schrauben und Muttern vom Rand der Abdeckung beider Trockner.
2. Befestigen Sie ein Anti-Rutsch-Band am Zwischenstück der Abdeckung, und zwar in Längsrichtung in der Mitte.
Siehe Zeichnung
3. Setzen Sie das Zwischenteil für die Abdeckung ein.
4. Befestigen Sie das Zwischenteil mit den soeben entfernten Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16).

9.

Min. 510 mm



9. Montage der Handläufe zwischen den Trocknern, 6WC und 8WC

1. **Entfernen Sie die Befestigungsschrauben der bereits montierten Handlaufprofile, um die Zusatzelemente anzubringen.**

Fertigen Sie sechs identische Teile des Handlaufprofils an.
 Verwenden Sie das werkseitig vorgeformte und vorgebohrte Ende als eines der Enden des Profils.
 Messen Sie das andere Ende ab und bohren Sie die Löcher entsprechend dem vom Trockner gemessenen Maß.
 Schneiden Sie das Profil ab (auf eine Länge von mindestens 510 mm) und bearbeiten Sie die Schnittstelle so, dass sie in das andere Ende passt.
2. **Setzen Sie die Profile „innerhalb“ der zuvor montierten Profile ein.**
 Siehe Zeichnung
3. **Befestigen Sie die Teile mit den Sechskantschrauben und Muttern (M8 x 16), die Sie gerade entfernt haben.**

MONTAGE DER VERSTELLVORRICHTUNG FÜR DIE KLAPPENPLATTEN IN DEN ENDEN DER LUFTKANÄLE

Montage der Kettenarretierung am Trocknerfuß, am Verlängerungsbein oder am Trocknungsabschnitt

Siehe auch Montageanleitung für das Luftkanalende

408074 (en) ANTTI M06 2W, LUFTKANALENDSTÜCKE 0,5 M

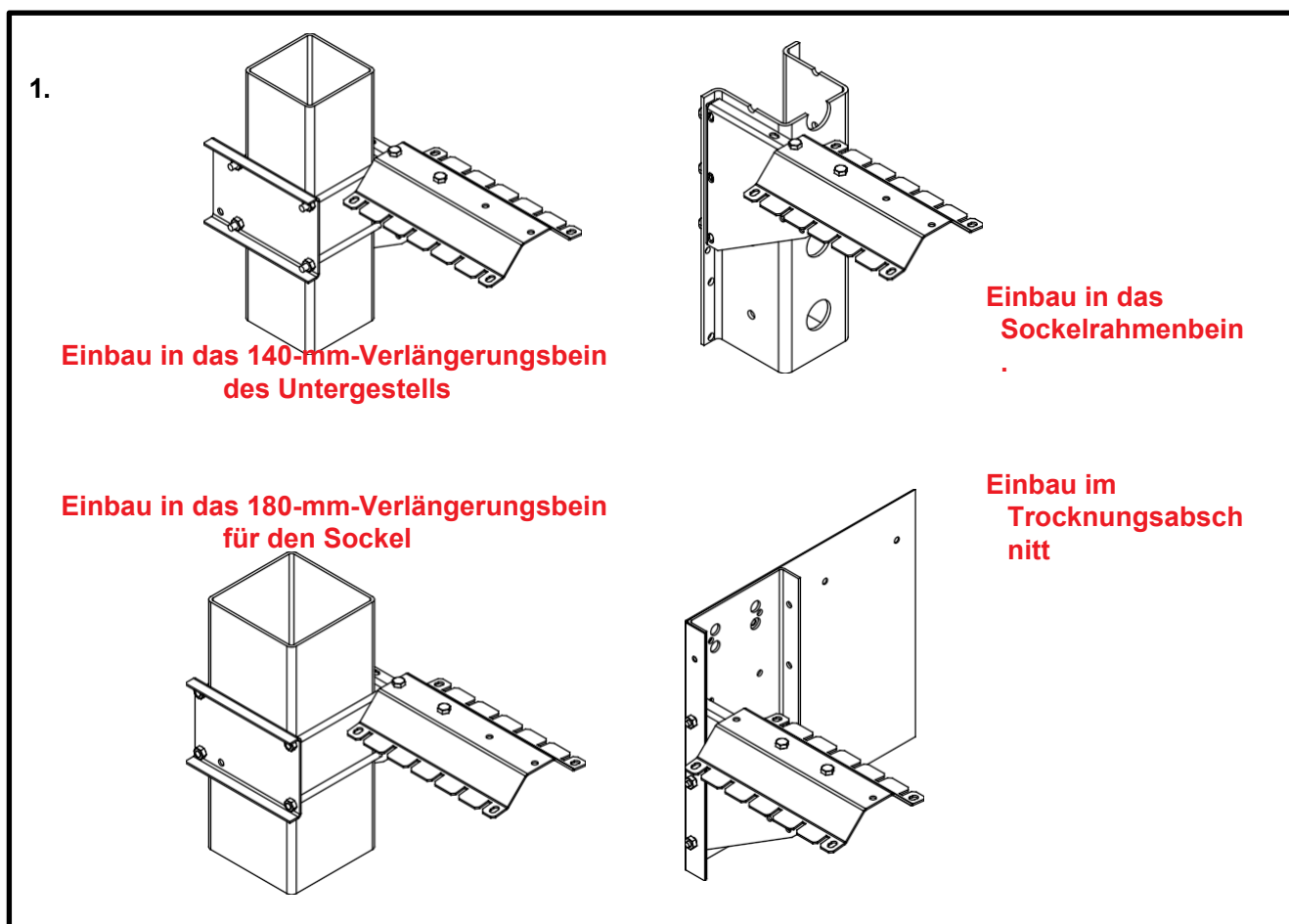
408075 (en) ANTTI M06 2W, LUFTKANALENDSTÜCKE 1,0 M

408084 (en) ANTTI M06 3W, 6WC, LUFTKANALENDSTÜCKE 0,5 M

408085 (en) ANTTI M06 3W, 6WC, LUFTKANALENDSTÜCKE 1,0 M

408094 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC, Luftkanalenden 0,5 m

408095 (en) ANTTI M06 4W, 4WC, 8WC, Luftkanalenden 1,0 m



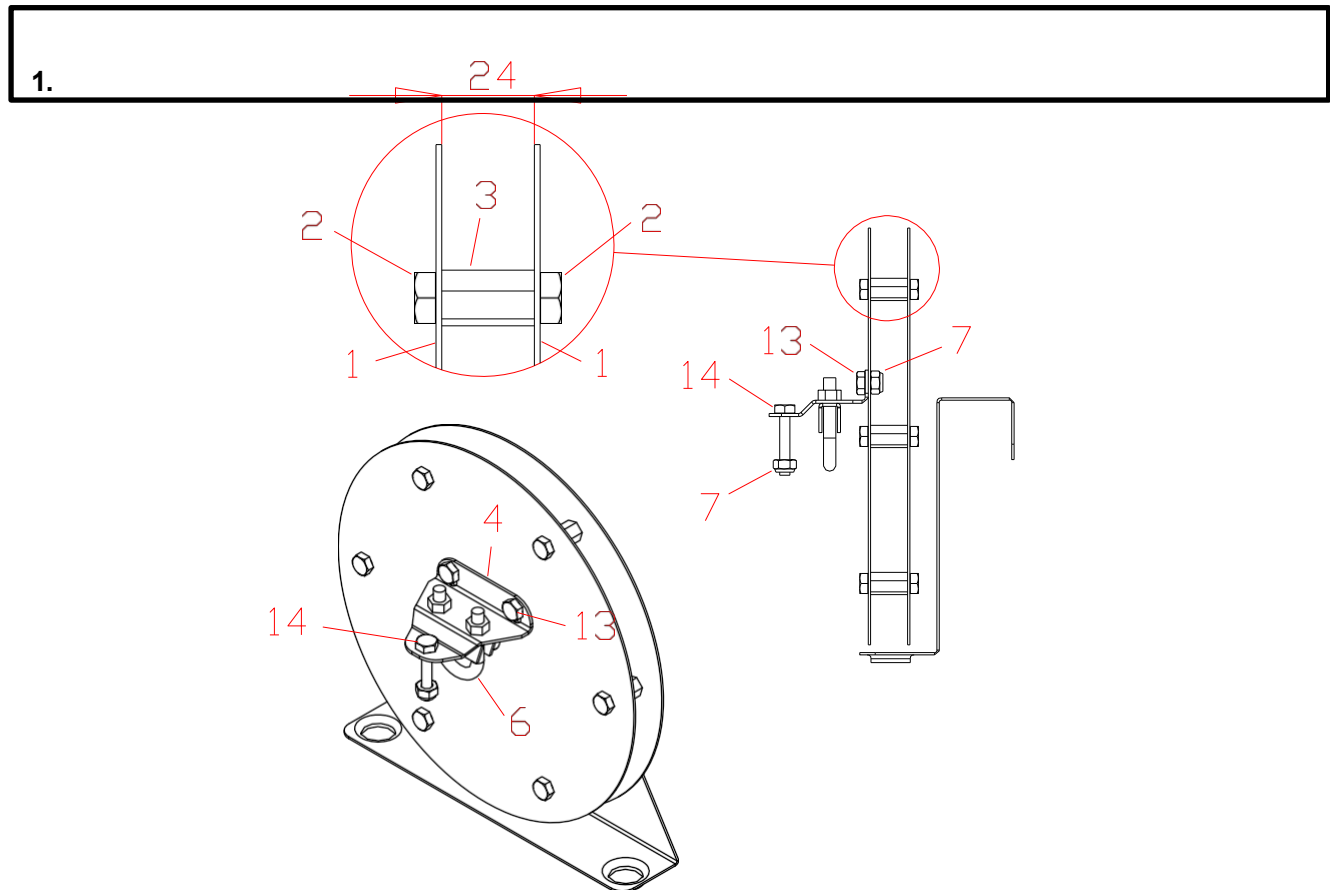
1. Optionale Möglichkeiten zur Montage der

Kettensicherung Sie können die

Kettensicherung entweder

- im Verlängerungsbein von entweder 140 mm oder 180 mm für den Sockel
- im Fußgestellbein, auf beiden Seiten des Beins
- im Trocknungsabschnitt, an einer der beiden Kanten.

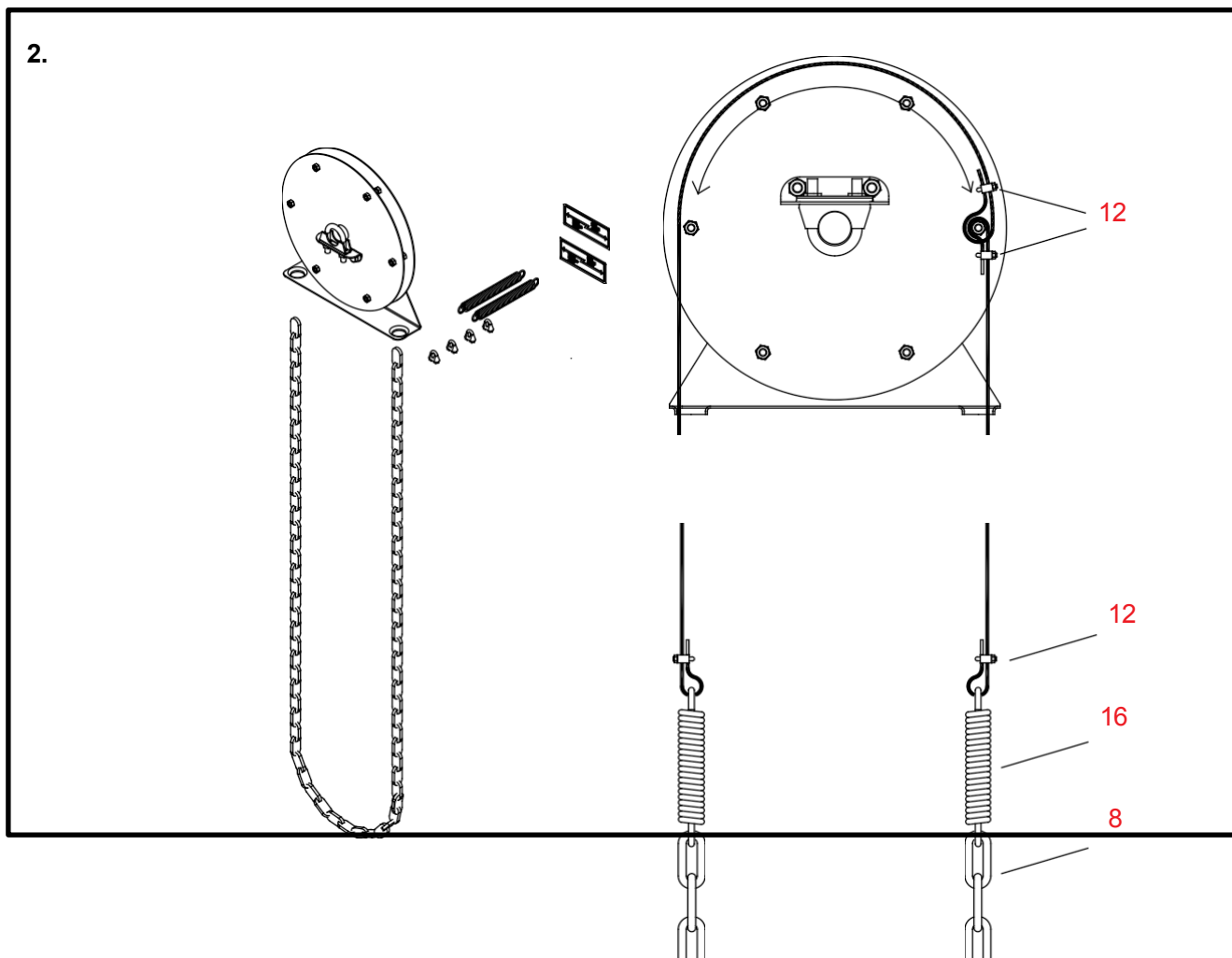
Einbau des Einstellkettenrads für die Luftkanal-Klappe



Zur Verwendung mit den Luftkanal-Klappe A70987 (2W), A70989 (3W), A70988 (4W)

1. Montage des Kettenrads

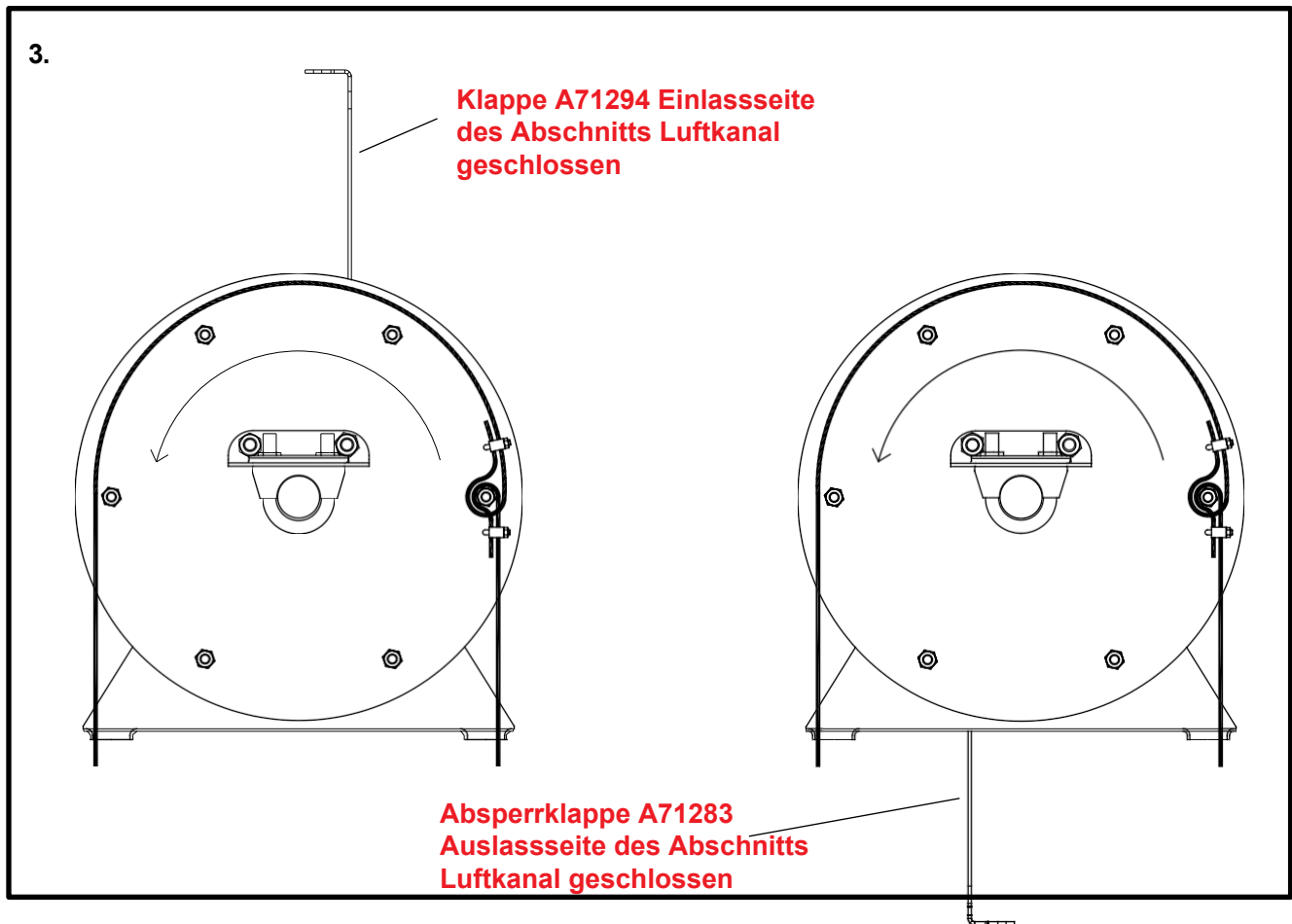
1. **Verbinden Sie die Seitenscheiben des Kettenrads (Teile 1) mit Schrauben und Muttern.**
Die Schrauben (Teile 2, M 8 x 12, 12 Stück) und Muttern (Teile 3, 6 Stück).
Siehe Detailzeichnung.
2. **Befestigen Sie einen U-Bolzen-Spanner (Teil 6) und eine Radhalterung (Teil 4) am Rad.**
Verwenden Sie zur Befestigung zwei Innensechskantschrauben (M 8 x 12, Teile 13) und Muttern (Teile 7).
3. **Bohren Sie ein Loch durch das Befestigungselement (Teil 4) in den Rohrschaft.**
Sichern Sie die Befestigung mit einer Sechskantschraube (M8x40, Teil 14).



2. Montage der Drahtseile, Federn und Ketten

Das Drahtseil (D 3/5 mm, kunststoffbeschichtet) ist nicht im Lieferumfang des Trockners enthalten.

1. **Befestigen Sie die Drahtseile mit dem Drahtseilverschluss (Teile 12) an einer der Schrauben am Kettenrad.**
Die Schrauben (Teile 2, M 6 x 30, 6 Stück) und Muttern (Teile 3, 18 Stück).
Siehe Detailzeichnung. Stellen Sie die Innenbreite des Rades auf 22 mm ein.
2. **Befestigen Sie die Zugfedern (Teile 16) in den Schlaufen am unteren Ende der Kette.**
Stellen Sie die Länge der Drahtseile so ein, dass die Kette (Teil 8) genau bis zur Kettenverriegelung reicht.
3. **Befestigen Sie die Kette an den Zugfedern.**



3. Position des Kettenrads auf der Welle im Verhältnis zur Klappenplatte

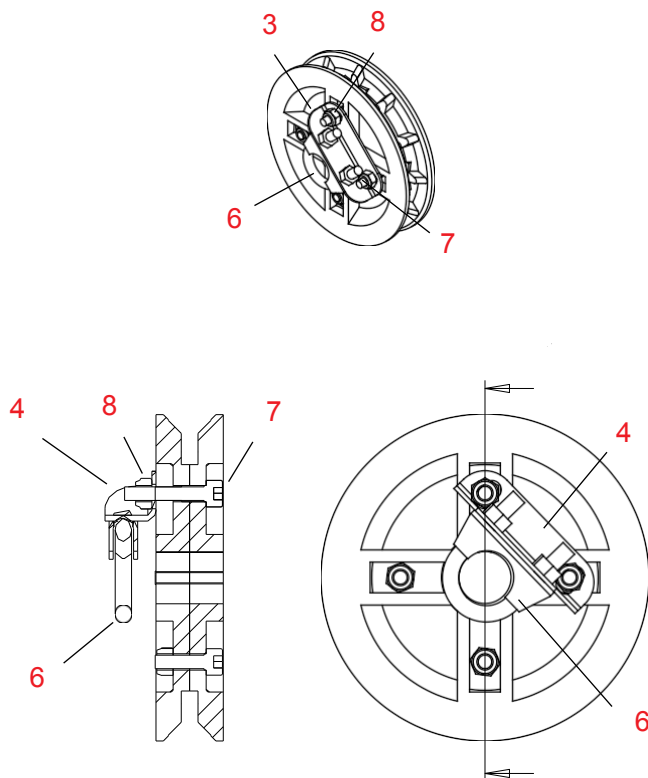
Überprüfen Sie die Position des Kettenrads auf der Klappenplattenwelle im Verhältnis zur Klappenplatte. Die richtige Drehrichtung zum Öffnen der Absperrklappe ist in der Zeichnung mit einem Pfeil gekennzeichnet.

Passen Sie die Position des Rads auf der Welle bei Bedarf an. Ziehen Sie die

Muttern der U-Bolzen-Befestigung fest.

Einbau des Kunststoff-Einstellkettenrads für die Luftkanal-Endverschlussplatten

1.

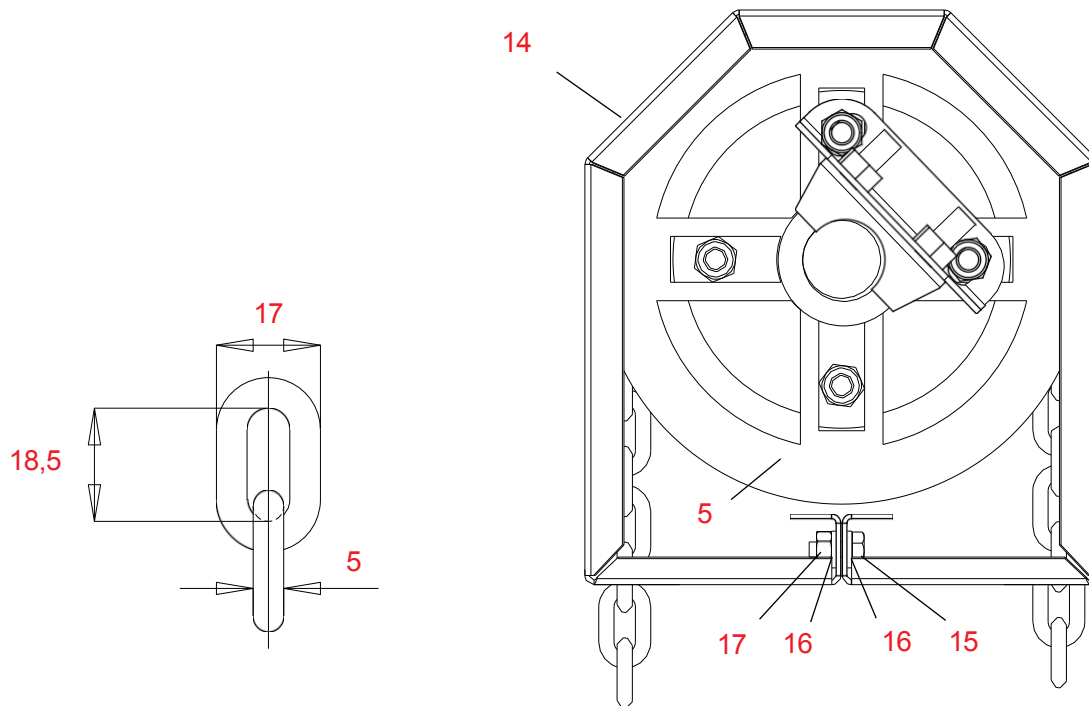


Zur Verwendung mit den Luftkanalenden

A70737, A70813, A70814 (2W), A70738, A70824, A71008 (3W), A70823, A70825, A70966 (4W)

1. Befestigen Sie eine U-Bolzen-Spannvorrichtung (Teil 6) und eine Radhalterung (Teil 4) am Rad.
Verwenden Sie zur Befestigung zwei Innensechskantschrauben (M 8 x 40, Teile 7) und Nyloc-Muttern (Teile 8).
2. Setzen Sie das Rad auf die Welle und ziehen Sie es fest.
Stellen Sie die Längsposition des Rades auf der Welle ein.
Wählen Sie die Position so, dass die Ketten und Drahtseile, die aus den verschiedenen Enden des Luftkanals herauskommen, nicht miteinander in Berührung kommen.
Sorgen Sie durch abwechselnde Anordnung der Räder für einen angemessenen Abstand zwischen den Ketten und Drahtseilen.

2.



2. Aufziehen der Kette auf das Kettenrad und Anbringen der Kettenradführung

Die Kette (Maße siehe Zeichnung) ist nicht im Lieferumfang des Trockners enthalten.

1. Führen Sie die Kette auf das Kettenrad (Teil 5) und in die Kettenradführung (Teil 14) ein.
2. Bringen Sie die Sechskantschraube (M 6 x 14, Teil 15) für die Führung, die Unterlegscheiben (Teile 16) und die Mutter (Teil 17) an.
3. Schneiden Sie die Kette auf die passende Länge zu und schließen Sie sie zu einer geschlossenen Schleife. Wählen Sie die Kettenlänge so, dass sie genau bis zur Kettenarretierung reicht.



GARANTIE SBEDINGUNGEN

Antti-Teollisuus Oy gewährt auf alle vom Unternehmen hergestellten Produkte eine Garantie unter den folgenden Bedingungen:

1. Die Garantiezeit beträgt ein Jahr ab dem Datum der Auslieferung ab Werk; in jedem Fall jedoch mindestens eine Erntesaison.
2. Die Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab, die während der Garantiezeit festgestellt werden.
3. Die Garantiezeit für den Wärmetauscher der Trocknerheizung beträgt fünf Jahre ab dem Datum der Auslieferung ab Werk.
4. Bei der Montage, dem Betrieb und der Wartung wurden die Anweisungen des Herstellers sowie die geltenden Vorschriften befolgt.
5. Die elektrische Installation muss von einem ordnungsgemäß autorisierten Dienstleister durchgeführt werden.
6. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für etwaige Garantien oder Zusagen, die der Händler möglicherweise gewährt hat.

Leistungen im Rahmen der Garantie

Die Garantie umfasst die Reparatur oder den Austausch defekter Teile, je nach Ermessen des Herstellers. Die Garantie deckt weder Folgeschäden ab, die durch den Ausfall des Geräts verursacht werden, noch Arbeits-, Reise- oder Tagegelder, die durch den Austausch von Teilen entstehen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Montage und Einstellung der Maschine.

Voraussetzung für die Gültigkeit der Produktgarantie ist, dass das Steuerungssystem und die verwendeten Komponenten von Antti-Teollisuus zugelassen sind.

Einschränkungen

In den folgenden Fällen erfolgt keine Leistung im Rahmen der Garantie:

1. Wenn die Ursache des Mangels in normalem Verschleiß, abnormalen Betriebsbedingungen, unsachgemäßer Installation, unzureichender Wartung, Nachlässigkeit oder nicht bestimmungsgemäßer Nutzung liegt.
2. Der Mangel ist auf eine falsche Spannung oder eine andere Störung im Stromversorgungsnetz zurückzuführen.
3. Der Mangel ist auf ein Gewitter, einen Brand, eine Überschwemmung oder einen anderen äußeren Einfluss zurückzuführen.
4. Der Defekt ist auf Wasser oder andere Verunreinigungen im Brennstoff oder auf die Verwendung von für den Brenner ungeeignetem Brennstoff zurückzuführen.
5. Wenn der Nutzer das Gerät ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder zusätzliche Geräte daran angeschlossen hat oder wenn die voreingestellten Festwerte der Begrenzungseinrichtungen verändert wurden.



Schadensersatzansprüche

1. Der Hersteller und der Händler müssen unverzüglich schriftlich über den Mangel informiert werden.
2. Dabei sind Marke, Typ und Seriennummer sowie das Datum der Lieferung bzw. Inbetriebnahme der Maschine anzugeben.
3. Auf Verlangen ist das defekte Teil oder Gerät unverzüglich an den Gewährleistungsgeber zu übersenden. Wird das Teil nicht zurückgesandt, ist der Gewährleistungsgeber berechtigt, das Ersatzteil in Rechnung zu stellen.

EU-Konformitätserklärung von „ „

ANTTI-TEOLLISUUS OY
Koskentie 89
FIN-25340 KANUNKI
Tel.: (02) 7744700

erklärt, dass

der Getreidetrockner ANTTI M06

den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Kuusjoki, 30.12.2019

Kalle Isotalo,
Geschäftsführer